

Bruksela, 16 września 2025 r.
(OR. en)

12883/25

**Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0277 (NLE)**

**POLCOM 239
SERVICES 59
FDI 51
COLAC 147**

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	15 września 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 489 final
Dotyczy:	Wniosek DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w Radzie ds. Handlu ustanowionej na mocy Umowy przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile, w odniesieniu do przyjęcia regulaminów wewnętrznych Rady ds. Handlu i Komitetu ds. Handlu

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 489 final.

Zał.: COM(2025) 489 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 15.9.2025 r.
COM(2025) 489 final

2025/0277 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w Radzie ds.
Handlu ustanowionej na mocy Umowy przejściowej w sprawie handlu między Unią
Europejską a Republiką Chile, w odniesieniu do przyjęcia regulaminów wewnętrznych
Rady ds. Handlu i Komitetu ds. Handlu**

UZASADNIENIE

1. PRZEDMIOT WNIOSKU

Niniejszy wniosek dotyczy decyzji ustalającej stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w Radzie ds. Handlu ustanowionej na mocy art. 33.1 ust. 1 Umowy przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile („umowa”) w związku z planowanym przyjęciem decyzji w sprawie regulaminów wewnętrznych Rady ds. Handlu oraz Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy umowy.

2. KONTEKST WNIOSKU

2.1. Umowa przejściowa w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile

Umowa przejściowa w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile ma na celu rozszerzenie zakresu obecnych dwustronnych ram handlowych i dostosowanie ich do nowych globalnych wyzwań politycznych i gospodarczych, nowych warunków partnerstwa UE–Chile oraz do poziomu ambicji przyjętego w niedawno zawartych umowach handlowych i rokowaniach prowadzonych przez UE i Chile. Umowa weszła w życie z dniem 1 lutego 2025 r.

2.2. Rada ds. Handlu

Rada ds. Handlu ustanowiona na podstawie art. 33.1 ust. 1 umowy jest odpowiedzialna za nadzorowanie wypełniania celów umowy oraz jej wykonania. W skład Rady ds. Handlu wchodzi przedstawiciele stron odpowiedzialni za kwestie dotyczące handlu i inwestycji.

2.3. Planowane akty Komitetu ds. Handlu

Na swoim pierwszym posiedzeniu w dniu [data] r. Rada ds. Handlu ma przyjąć decyzję ustanawiającą swój regulamin wewnętrzny oraz decyzję ustanawiającą regulamin wewnętrzny Komitetu ds. Handlu ustanowionego na podstawie art. 33.2 ust. 1 umowy („planowane akty”).

Planowane akty będą wiążące dla stron zgodnie z art. 33.1 ust. 5 umowy, która stanowi, co następuje: „Na swoim pierwszym posiedzeniu Rada ds. Handlu ustanawia swój regulamin wewnętrzny oraz regulamin wewnętrzny Komitetu ds. Handlu”.

3. STANOWISKO, JAKIE MA BYĆ ZAJĘTE W IMIENIU UNII

Niniejszy wniosek dotyczący decyzji Rady określa stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii w Radzie ds. Handlu w odniesieniu do przyjęcia regulaminów wewnętrznych Rady ds. Handlu i Komitetu ds. Handlu.

Celem regulaminu wewnętrznego jest określenie, w jaki sposób oba organy wykonują swoje funkcje i podejmują decyzje.

Regulamin wewnętrzny ma zasadnicze znaczenie dla uzupełnienia ram instytucjonalnych umowy i zapewnienia jej właściwego funkcjonowania.

4. PODSTAWA PRAWNA

4.1. Proceduralna podstawa prawna

4.1.1. Zasady

Art. 218 ust. 9 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) określa tryb przyjmowania decyzji ustalających „stanowiska, które mają być zajęte w imieniu Unii w ramach organu utworzonego przez umowę, gdy organ ten ma przyjąć akty mające skutki prawne, z wyjątkiem aktów uzupełniających lub zmieniających ramy instytucjonalne umowy”.

Pojęcie „akty mające skutki prawne” obejmuje akty, które mają skutki prawne na mocy przepisów prawa międzynarodowego dotyczących danego organu. Obejmuje ono ponadto instrumenty, które nie są wiążące na mocy prawa międzynarodowego, ale mogą „w sposób decydujący wywrzeć wpływ na treść przepisów przyjętych przez prawodawcę Unii”¹. Ponadto pojęcie „aktów mających skutki prawne” obejmuje również akty o charakterze organizacyjnym, które mają wpływ na sposób podejmowania decyzji w ramach organu, na przykład jeżeli organ posiadający uprawnienia decyzyjne przyjmuje lub zmienia swój regulamin wewnętrzny.

4.1.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie

Rada ds. Handlu jest organem ustanowionym na mocy umowy.

Akty, które Rada ds. Handlu ma przyjąć, stanowią akty mające skutki prawne. Planowane akty będą wiążące na mocy prawa międzynarodowego zgodnie z art. 33.1 ust. 5 umowy i mogą w sposób decydujący wywrzeć wpływ na sposób podejmowania decyzji w ramach odpowiednich organów.

Planowane akty nie uzupełniają ani nie zmieniają ram instytucjonalnych umowy.

W związku tym proceduralną podstawą prawną proponowanej decyzji jest art. 218 ust. 9 TFUE.

4.2. Materialna podstawa prawna

4.2.1. Zasady

Materialna podstawa prawna decyzji przyjętej na podstawie art. 218 ust. 9 TFUE jest określona głównie przez cel i treść planowanego aktu, którego dotyczy stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii. Jeżeli planowany akt ma dwojaki cel lub dwa elementy składowe, a jeden z tych celów lub elementów da się określić jako główny, zaś drugi ma jedynie poboczny charakter, decyzja przyjęta w trybie art. 218 ust. 9 TFUE musi mieć jedną materialną podstawę prawną, a mianowicie podstawę, której wymaga główny lub dominujący cel lub element składowy.

4.2.2. Zastosowanie w niniejszej sprawie

Główny cel i treść planowanego aktu odnoszą się do wspólnej polityki handlowej.

Materialną podstawą prawną proponowanej decyzji jest zatem art. 207 ust. 4 akapit pierwszy TFUE.

¹ Wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 7 października 2014 r. w sprawie C-399/12 Niemcy/Rada, EU:C:2014:2258, pkt 61–64.

4.3. Podsumowanie

Podstawą prawną proponowanej decyzji powinien być art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9 TFUE.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w Radzie ds. Handlu ustanowionej na mocy Umowy przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile, w odniesieniu do przyjęcia regulaminów wewnętrznych Rady ds. Handlu i Komitetu ds. Handlu

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa przejściowa w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile („umowa”) została zawarta przez Unię decyzją Rady (UE) 2024/3016 z dnia 18 marca 2024 r.² i weszła w życie w dniu 1 lutego 2025 r.
- (2) Radę ds. Handlu ustanowiono na podstawie art. 33.1 ust. 1 umowy.
- (3) Zgodnie z art. 33.1 ust. 5 umowy Rada ds. Handlu ustanawia swój regulamin wewnętrzny oraz regulamin wewnętrzny Komitetu ds. Handlu.
- (4) Na swoim posiedzeniu w dniu [data] Rada ds. Handlu ma przyjąć decyzję w sprawie swojego regulaminu wewnętrznego.
- (5) Należy ustalić stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w Komitecie ds. Handlu, gdyż decyzja będzie wiążąca dla Unii.
- (6) Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii powinno opierać się na projekcie decyzji Rady ds. Handlu dołączonym do niniejszej decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii na pierwszym posiedzeniu Rady ds. Handlu, ustanowionej na mocy Umowy przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile, w odniesieniu do regulaminu wewnętrznego Rady ds. Handlu, opiera się na projekcie decyzji Rady ds. Handlu dołączonym do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii na pierwszym posiedzeniu Rady ds. Handlu, ustanowionej na mocy Umowy przejściowej w sprawie handlu między Unią Europejską a Republiką Chile, w odniesieniu do regulaminu wewnętrznego Rady ds. Handlu, opiera się na projekcie decyzji Rady ds. Handlu dołączonym do niniejszej decyzji.

² Dz.U. L, 2024/2953, 20.12.2024.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*